



LANGUE VIVANTE II

Epreuve du 2^{eme} groupe

ARABE

L'USAGE DU DICTIONNAIRE EST AUTORISE

الهجرة إلى أوروبا

اليوم، يهاجر كثير من المسلمين إلى أوروبا لطلب العلم أو العمل أو للبحث عن حياة أفضل.

وأكثر هؤلاء المهاجرين لا يرجعون إلى بلادهم لأنهم يفضلون العيش في الغرب، لكنهم يواجهون مشكلات عديدة منها: أنهم لا يجدون عادة مسجدا للصلاة فيه، ومنها مشكلة تعليم أبنائهم حيث لا يجدون مدارس يرسلون إليها أبنائهم لتعليم القرآن الكريم. وهناك أيضا مشكلات اجتماعية تتعلق بالزواج وعلاقات الأولاد بالوالدين.

سببت هذه الظاهرة مشكلة أخرى هي هجرة العقول التي أدت إلى قلة الأطباء والرياضيين والمعلمين الجيدين في الدول الفقيرة.

لحل هذه المشكلة يجب على حكومات هذه الدول أن تهتم بأبنائها حتى يجدوا التعليم الجيد والعمل المناسب في بلدانهم.

الأسئلة:

I- فهم النص: (10 pts)

أ- ضع علامة صحيح (✓) أو خطأ (x) أمام كل جملة: (05 pts)

- 1- يهاجر المسلمون إلى أوروبا لطلب العلم فقط ()
- 2- أكثر المهاجرين يرجعون إلى بلادهم ()
- 3- للمهاجرين إلى أوروبا مشكلات كثيرة ()
- 4- يهاجر العلماء من الدول الفقيرة إلى أوروبا ()
- 5- للمهاجرين مشكلة تعليم أبنائهم القرآن الكريم ()

ب- الترجمة: (05pts)

ترجم النص من أول النص إلى قوله : « العيش في الغرب ».

II- المهارة اللغوية: (07 pts)

حوّل ما تحته خطّ إلى المثنيّ ، وغيرّ ما يلزم (02 pts).

- المسلم الذي هاجر إلى أوروبا قد رجع.

ب- صل بين المفرد والجمع: (03 pts).

أ	ب
1- طبيب	أ- أولاد
2- مسلم	ب- أطباء
3- مهاجر	ج- مسلمون
4- مشكلة	د- أبناء
5- ابن	هـ - مهاجرون
6- ولد	و- مشكلات

ج- استخرج من النصّ (02 pts).

- جمع مذكّر سالماو جمع تكسير.

III - الانشاء: (03 pts).

اختر أحد الموضوعين:

1- تحدّث عن مشكلات الهجرة في السنغال.

2- تكلم عن الديمقراطية في السنغال.

Corrigé LV2 arabe 2 groupe R

أولاً: فهم النصّ:

- أ- / 1 ← (×)
2 ← (×)
3 ← (✓)
4 ← (✓)
5 ← (✓)

ب/ الترجمة:

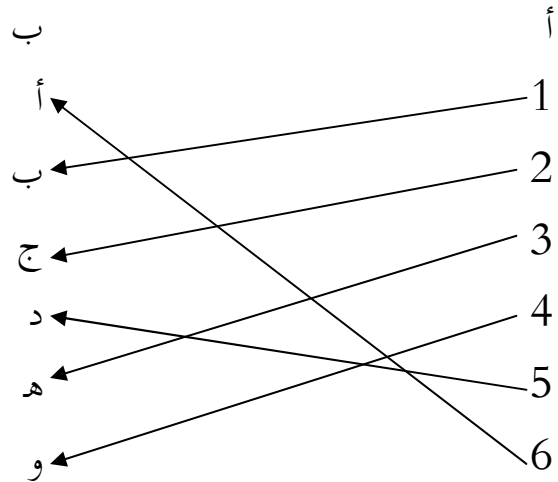
Aujourd'hui beaucoup de musulmans émigrent vers l'Europe pour la recherche du savoir, du travail ou d'une vie meilleure.

La plupart de ces émigrants ne retournent pas à leurs pays, car ils préfèrent vivre en occident.

ثانياً: المهارة اللغوية:

أ- / المسلمان اللذان هاجرا إلى أوروبا قد رجعا.

ب/



ج/ المسلمين - الأولاد

ثالثاً: الانتاج.

على المصحح أن يراعي صحّة الجمل نحويّاً و صرفيّاً وكذلك الترابط الزمني ووضوح الأفكار.